



ODBOR REGULÁCIE VODÁRENSTVA

ROZHODNUTIE

Číslo: 0031/2023/V-SD
Číslo spisu: 4905-2023-BA

V Bratislave dňa 22. 08. 2023

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie vodárenstva, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 85/2022 Z. z. vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 85/2022 Z. z. rozhodol tak, že účastníkovi konania **Obec Jalšovík**, Jalšovík 23, 962 41 Bzovík, IČO 00 647 501 **ukladá** podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 85/2022 Z. z.

pokutu

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur)

pretože regulovaný subjekt Obec Jalšovík, Jalšovík 23, 962 41 Bzovík, IČO 00 647 501 predložil Úradu pre reguláciu sieťových odvetví nepravdivé skutočné údaje za rok 2021 za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom podľa § 12 ods. 1 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z., čím porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 85/2022 Z. z. a dopustil sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 85/2022 Z. z.

Pokutu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK59 8180 0000 0070 0044 2847, KS 6348, VS 1100312023.

Odôvodnenie:

Regulovaný subjekt Obec Jalšovík, Jalšovík 23, 962 41 Bzovík, IČO 00 647 501 (ďalej len „regulovaný subjekt“) vykonáva regulovanú činnosť na základe potvrdenia o registrácii č. 0409/2013/V-RG zo 16. 09. 2013. Regulovaný subjekt predložil úradu podľa § 14 ods. 8 v spojení s § 14 ods. 5 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 256/2022 Z. z. oznámenie o cene na prvý rok regulačného obdobia, ktoré bolo

úradu doručené 28. 09. 2022 a zaevidované pod podacím číslom úradu 29185/2022/BA. Úrad v rámci konania zistil, že údaje predložené regulovaným subjektom v oznámení obce o cene sú iné, ako skutočné údaje za rok 2021, ktoré boli úradu doručené 30. 05. 2022 a zaevidované pod podacím číslom úradu 19054/2022/BA, a ktoré by mali byť podkladom pre výpočet priemernej ceny za výrobu a dodávku pitnej vody na prvý rok regulačného obdobia podľa § 9 ods. 3 vyhlášky úradu č. 323/2022 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a niektoré podmienky vykonávania regulovaných činností vo vodnom hospodárstve. Následne zaslal regulovaný subjekt úradu v rámci doplnenia oznámenia obce o cene list doručený 19. 11. 2022 a zaevidovaný pod podacím číslom úradu 35470/2022/BA, v ktorom uviedol, že pri predložení skutočných údajov za rok 2021 v zmysle § 12 ods. 1 vyhlášky úradu č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky č. 361/2022 Z. z. boli do tabuliek použité údaje z rozpočtovníctva a nie z účtovníctva.

Úrad listom č. 27551/2023/BA z 25. 07. 2023 oznámil regulovanému subjektu začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 85/2022 Z. z. (ďalej len „zákon o regulácii v znení zákona č. 85/2022 Z. z.“), V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil regulovanému subjektu, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude zistenie porušenia povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona o regulácii v znení zákona č. 85/2022 Z. z., ako aj podklady súvisiace so správnym konaním nachádzajúce sa v administratívnom spise prvostupňového orgánu.

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona o regulácii v znení zákona č. 85/2022 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) preverením plnenia povinností regulovaného subjektu podľa zákona o regulácii zistil, že regulovaný subjekt predložil úradu nepravdivé skutočné údaje za rok 2021 za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom. Uvedeným konaním regulovaný subjekt porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona o regulácii v znení zákona č. 85/2022 Z. z. a dopustil sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona o regulácii v znení zákona č. 85/2022 Z. z.

Správny orgán listom č. 27551/2023/BA z 25. 07. 2023 oznámil regulovanému subjektu, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie a k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 10 dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Regulovaný subjekt v zastúpení advokátom JUDr. Petrom Ďuricom, SNP 25, 990 01 Veľký Krtíš zaslal úradu dňa 28. 07. 2023 žiadosť o vyhotovenie elektronickej kópie administratívneho spisu, ktorá bola zaevidovaná pod podacím číslom úradu 28305/2023/BA.

Úrad vyhovel predmetnej žiadosti a dňa 02. 08. 2023 zaslal prostredníctvom ústredného portálu verejnej správy (ďalej len „ÚPVS“) pod podacím číslom úradu 28911/2023/BA elektronickú kópiu administratívneho spisu č. 4905-2023-BA, ktorá bola doručená dňa 08. 08. 2023.

Následne bola úradu dňa 02.08.2023 doručená pod podacím číslom úradu 29009/2023/BA žiadosť o predĺženie lehoty na vyjadrenie k podkladu pre rozhodnutie. Úrad opätovne vyhovel predmetnej žiadosti a dňa 04. 08. 2023 zaslal prostredníctvom ÚPVS pod podacím číslom úradu 29378/2023/BA, odpoveď na žiadosť o predĺženie lehoty na vyjadrenie, ktorá bola doručená 08. 08. 2023 a v ktorej oznámil, že predlžuje lehotu o 10 dní, t. j. žiada o vyjadrenie k podkladu, k spôsobu jeho zistenia, prípadne jeho doplnenie do 20 dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí konania. Regulovaný subjekt sa ani v novostanovenej lehote nevyjadril.

Úrad po preskúmaní všetkých podkladov zistil, že regulovaný subjekt predložil úradu 30. 05. 2022 nepravdivé skutočné údaje za rok 2021, čím porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona o regulácii v znení zákona č. 85/2022 Z. z. a dopustil sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona o regulácii v znení zákona č. 85/2022 Z. z.

Po preskúmaní všetkých podkladov potrebných pre zistenie skutočného stavu veci má správny orgán za preukázané porušenie zákona o regulácii zo strany regulovaného subjektu. Správny orgán pri ukladaní pokuty regulovanému subjektu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona o regulácii vo výške 500,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona o regulácii. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil najmä spôsob, čas trvania a následky zisteného porušenia zákona o regulácii, zhodnotil a zobral do úvahy všetky jemu známe liberačné dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti.

Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že regulovaný subjekt je povinný dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán prihliadol na čas trvania protiprávneho stavu, ktorý trval od 30. 05. 2022 do 27. 09. 2022. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2022, pričom vzal tiež do úvahy skutočnosť, že dopustením sa uvedeného správneho deliktu nebola spôsobená škoda odberateľom pitnej vody. Avšak správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že konaním resp. nekonaním regulovaného subjektu bol sťažený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom o regulácii v oblasti cenovej regulácie. Správny orgán zároveň v zmysle § 36 ods. 7 zákona o regulácii zohľadnil skutočnosť, že regulovaný subjekt sa správneho deliktu nedopustil opakovaním do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, ktoré vyžadujú presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech regulovaného subjektu jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. V odôvodnení rozhodnutia správny orgán uviedol ustanovenia dotknutých právnych predpisov, z ktorých úrad vychádzal pri konštatovaní porušenia zákona regulovaným subjektom a ktoré správny orgán použil ako východisko pre kvalifikáciu správneho deliktu vo výroku rozhodnutia. Následne správny orgán s použitím správnej úvahy rozvinul výklad príslušných ustanovení zákona, na základe ktorých dospel k záveru preukázaného porušenia zákona o regulácii.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženie pokuty za porušenie zákona o regulácii vo výške 500,- eur, ktorá je na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči regulovanému subjektu. Preventívna úloha postihu nespočíva iba v účinku proti regulovanému subjektu (individuálne pôsobenie). Postih musí mať silu odradiť od nezákonného postupu aj iných nositeľov rovnakých zákonných povinností (generálne pôsobenie); tento účinok potom môže vyvolať iba postih zodpovedajúci významu chráneného záujmu včas a vecne správne vyvodený. V prípade, že ide o finančný postih, musí byť tento citeľný v majetkovej sfére delikventa, a teda musí v sebe obsahovať aj zložku represívnu.

Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Iveta Záborská
riaditeľka odboru regulácie vodárenstva

Rozhodnutie sa doručí:

Obec Jalšovík, Jalšovík 23, 962 41 Bzovík
JUDr. Peter Ďurica, SNP 25, 990 01 Veľký Krtíš